

LENGA

Sesilha 5

Ah ! Quand partim en vacances !

N'es pas jamei pro lèu entà¹ pensar a las vacances !

- Qué haràs au mes de julhet qui arriba ?

- Ne sèi pas enquèra quand pàrtim en vacances enguan¹, ni tanpauc ont ànim. Idèias, ne n'èi pas briga.

- Ne cau pas qu'esitis tròp de temps, praube de tu, pr'amor que feniràs per demorar ací !

- B'espèri que non ! Sii çò qui sii, n'i poirèi pas demorar pausa pr'amor los parents que se'n van eths tanben. N'es pas de bon har. Ne coneishes pas un indret³ que posqui anà'i ?

- Non, ne'n vei⁴ pas nat. Mès que pensi a quauquarren : Que carrà⁵ qu'ani vesitar aus cosins de Provença, en julhet. Se vòs, que vieneràs dab jo. Tanlèu qui los vedi, que'us ac dirèi o que'us escriurèi.

- Qu'ès un amic, cap e tot ! B'ès un amic deus bons, vertat qu'es !

- Que m'agradarà hèra⁶ d'i anar dab tu, que son gents deus braves. E't brembas que'us encontrèi a toa casa, arunan.

- Las vacances, aquò que's quauquarren de hèra agradiu. A trucas⁷ de las esperar que ns'i escaderam ! Mès que carrà qu'acàbim l'annada com cau, totun !

- Que tribalharèi de mòdes⁸ qui tot lo monde, a noste, e siin contents e que me las aurèi plan ganhadas, aqueras vacances.

Tirat de J. Rigosta, E. Chaplain, *Que parli gascon*, Princi Negue, p. 83.

1 / ende / per

5 / calerà / fadrà

2 / ongan / augan

6 / hòrt / regde / frem...

3 / endret

7 / a fòrça de

4 / vedi

8 / de (tau) sòrta que / de (tau) biais que / (de (tau) manèira que / de (tau) faïçon que